

## Zeitlicher Rahmen:

الوقت المحدد *Time:*

6 Monate

## Schulungsort:

مكان المدرسة *Location:*

Falkenheim Bochum

## Schulungstermine:

*Dates:*

2 x wöchentlich

8.00 h — 14.00 h

## Informationsveranstaltung:

مهرجان المعلوماتية *Informative Session:*

# Orientierung & Stabilisierung

## Aktivierungsmaßnahme zur Heranführung an den Arbeitsmarkt

التوجيه والاستقرار مقياس للنساء

*Activation coaching*



für

## Frauen mit Bleibeperspektive inklusive Dolmetscher und optionaler Kinderbetreuung

مع رعاية الأطفال والمترجمين

*For women with long-term intention  
to stay in Germany*

(§ 16 Abs. 1 SGB II i.V.m. § 45 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 SGB III)

## Unser Angebot an Sie:

عرضنا لكم *Our offer for you:*

### Arbeitsmarkttraining

#### *Labour market training*

adäquate Bewerbungsunterlagen  
Individuelle Schritte zur Heranführung an den  
Arbeitsmarkt  
Erarbeiten einer realistischen beruflichen  
Perspektive  
Selbstsicheres Auftreten im Erstkontakt mit  
Arbeitgebern  
Bertriebssuche

### Kommunkation

#### *Communication*

Zusammenarbeit im Betrieb  
Umgang mit institutionellen Anliegen (Rentenver-  
sicherungsträger, Jobcenter, Beratungsstellen etc.  
Methoden der zwischenmenschlichen  
Kommunikation  
Berufe und Lebensziele  
Verbesserung der persönlichen Handlungsfähigkeit

### Aktivitätenzeit

#### *Activity time*

Selbstvermarktungsstrategien  
Methoden zum selbstsicheren Auftreten

## Sie möchten:

تريد... *You receive:*

**... ihre sprachliche Kompetenz erweitern**

انتم تحبون ان تطورو مهاراتكم اللغوية  
*.... improvement of language skills*

**... Arbeitsmarkt, Behörden und das  
Gesundheitssystem kennenlernen**

تتعرف على سوق العمل، الهيئة ونظم الصحي  
*....learning about the employment market, public au-  
thorities and the health care system*

**... eine zielgerichtete Perspektive entwickeln**

منظور تطوير  
*...developing a future goal*

**Bei Fragen bezüglich der Informationstermine  
oder zum Ablauf der Maßnahme, wenden Sie  
sich an:**

*If you have questions about the Informative Session  
or the intervention please contact us under:*



Blumenweg 4, 44289 Dortmund

Tel.: 0231.9098567

info@dropin-bildung.de

www.dropin-bildung.de

Maßnahmezertifizierung durch GUTcert nach AZAV